



2024-05-24

The smiles that win, the tints that glow.
But tell of days in goodness spent,
A mind at peace with all below,
A heart whose love is innocent!

Source: Weixin official account: The World of English
George Gordon Byron, *She Walks in Beauty* Translated by LI Liqin

其间微笑动人，神采奕奕，
这全说明她一向慈善为怀，
她的思想与世无争，
她的心地天真仁爱。

来源：英语世界微信公众号
拜伦，她在美中行 翻译：李丽琴

Das Lächeln das gewinnt, die Farbentöne die blinkern.
Erzählen doch Tagen die sie verbringt mit Herzensgüte,
Ein Geist in Frieden mit allen anderen,
Ein Herz das beschönigt wird mit sittlich reiner Liebe.

Quelle: Weixin Offiziell-Account: The World of English
George Gordon Byron, *Sie geht in der Schöne* Übersetzt von LI Liqin

© 杭州经济技术开发区译通翻译工作室